

|  |  |
|--|--|
| <p>تصنيف هذا القرار:</p> <p>نسخة من تصنيف التسلسل الزمني لعام 1987</p> <p>نسخة من تصنيف المواضيع</p> <p>في باب:</p> <p>الباب الفرعي:</p> | <p>القرار رقم AGN/56/RES/3</p> <p><u>الموضوع:</u></p> <p>الموافقة على الميزانية الختامية وعلى حسابات السنة المالية 1986 ، وتخصيص الفوائض</p> |
|--|--|

### نص القرار

ان الجمعية العامة للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية - انتربول، المنعقدة في دورتها السادسة والخمسين في نيس من 23 الى 27 تشرين الثاني/نوفمبر 1987 ،

وقد اطلعت على التقرير 3 الذي قدمه الأمين العام، المعنون "التقرير المالي لـ 1986"، والتقرير 4 الذي قدمه المدققون الخارجيون، المعنون "تقرير ديوان المحاسبة"،

وإذ تتذكر القرار 55/جق/قر/6 ، المعنون "صندوق العمل الاجتماعي"، والقرار 55/جق/قر/11 ، المعنون "تمويل مشروع التشييد ونقل مقر المنظمة"، اللذين أقرتهما الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين (بلغراد، 1986)،

وإذ تعتبر ان تمويل التشييد ونقل مقر المنظمة قد رصدت له مبالغ في صندوق الاستثمار، وان ما رصد في 1986/1/1 يبلغ 15 602 000 فرنك سويسري،

وقد احيطت علما بالفوائض الواردة في الميزانية الختامية للمنظمة في 1986/12/31 ، البالغة 3 397 736,50 ف س، منها 3 121 362,74 ف س متأتية من السنة المالية السابقة و276 373,76 عن السنة المالية 1986 ،

وإذ تتذكر القرار 53/جق/قر/11 المعنون "السياسة المالية للمنظمة" (لوكسمبورغ، 1984)، بشأن الفوائد الناتجة عن المبالغ المخصصة لتشييد المقر الجديد،

وإذا تلاحظ ان الناتج المالي للسنة المالية 1986 قد بلغ 1 480 370,31 ف س، وأنه قد رصد في الميزانية الختامية في 1986/12/31 مبلغ قدره 1 307 380 ف س تحوطا لتقلبات أسعار الصرف، كي يؤخذ في الحسبان انخفاض قيمة الاستثمار الائتماني المجري بالدولارات الامريكية،

توافق على التقرير 3 المعنون "التقرير المالي لـ 1986" وتأخذ علما بالتقرير 4 المعنون "تقرير ديوان المحاسبة"،

## وتقرر ان:

- أ. يسحب من الفوائض المسجلة في 1986/12/31 ، مبلغ قدره 100 000 ف س (مائة ألف فرنك سويسري)، ويحول الى صندوق العمل الاجتماعي،
- ب. يسحب من الفوائض المسجلة في 1986/12/31 ، مبلغ قدره 80 968 ف س (ثمانون ألفا وتسعمائة وثمانية وستون فرنكا سويسريا)، ويحول الى صندوق الاستثمار، كفوائد توظيف ناجمة عن هذا الصندوق،
- ج. يسحب من الفوائض المسجلة في 1986/12/31 ، مبلغ 3 216 768,50 ف س (ثلاثة ملايين ومائتان وستة عشر وسبعمائة وثمانية وستون فرنكا سويسريا، وخمسون سنتيما)، ويحول الى صندوق الاستثمار بغية تمويل مشروع التشييد ونقل مقر المنظمة الى ليون.

-----